



# 新聞公報

香港政府新聞處印發 · 皇后大道中 · 拱北行 · 電話：五十二三三一九一

一九七八年九月二日

星期六

## 目錄

港島東區走廊首期工程	第一頁
清水灣道改善工程	第二頁
本港人口逾四百六十萬	第三頁
小學學生輔導主任訓練	第三頁
青山練靶區操炮日期	第五頁
堅尼地城停水時間	第五頁
副民政署長官式訪問日本	第五頁
採用塑膠網保護農作物	第六頁
抵港旅客可能須出示痘紙	第七頁
堅拿道西告士打道交界處暫禁通車	第八頁

## 港島東區走廊首期工程 承建商需具備規定資格

工務司署現計劃在未來五個月內，邀請有資格的承建商，標投承辦港島東區走廊的第一期建築工程。

港島東區走廊計劃首期，為一條兩千米長的沿海高架道路，全程三份二為雙程四綫行車路，而其餘一段則為雙程三綫行車路。此外，另建有三座交匯處，將此條海傍路綫與現有道路系統連接。

本港或海外承建商，必須具備建造多跨拱混凝土公路結構及海上工程結構的適當經驗，方獲考慮列入符合資格承建商的名單。

如欲獲悉有關此項工程承建商所需資格及進一步資料者，可與茂盛（亞洲）顧問工程行聯絡。該公司的地址為九龍公園徑一號十五樓。

政府憲報於昨日（星期五）刊登一份告示，邀請適當的承建商與顧問工程師聯絡，以便考慮列入符合資格承建商的名單。

建築工程預期將於明年上半年左右展開，而港島東區走廊首期可望於四年後開放通車。

是項工程合約刻由茂盛（亞洲）公司代表工務司署路政處擬訂並負責監管。

## 清水灣道改善工程

工務司署現已招標承辦壁屋至清水灣大廈之間的一段清水灣道的改善工程。

是項工程為全面改善清水灣道的第二期工程，以便疏導目前清水灣道，介乎安達臣道及坑口道之間的交通阻塞情形。

工務司署路政處新界路政部總工程師區志鑾指出，工程包括將大約一千一百米現有行車路擴闊至雙程雙線標準，兩旁設有行人路。

建築工程將於下月（十月）展開，需時約十五個月完成。

現時，清水灣道其中兩段道路的改善工程正順利進行。至於介乎西貢公路與坑口，及安達臣道至壁屋之間的其餘兩段道路，有關工程將於今後九個月內展開。

刻正施工改善的兩段道路為連接牛池灣邨的一段清水灣道，與及介乎壁屋與西貢公路的一段。

工程包括擴闊若干段路面，修改路線，及在井欄樹與建一條隧道，以便行人橫過馬路。

整項改善工程的經費超過七千二百萬元，全部工程預可於一九八〇年完成。

統計處透露今年六月底  
本港人口逾四百六十萬

統計處長今（星期六）日宣稱，截至本年六月底止，本港人口估計為四百六十萬六千三百人。

該數字比一九七七年底時之估計數字增加三萬九千四百一十五人。人口的增加乃由於該段時期的出生人數比死亡人數多出二萬三千五百一十五人，而入境人數又比出境人數多出一萬五千九百人。

今年首六個月內的出生人數為三萬五千七百九十四人，較去年同期減少八百三十五人。

今年首六個月內的死亡人數為一萬二千二百七十九人，而去年同期則為一萬二千四百八十四人。

上述出生及死亡數字乃根據事實而非生死註冊之記錄計算，因此與註冊總署所發表之數字稍有出入。

非學位官小教師共七十九人  
參加小學學生輔導主任訓練

一九七七年十一月公佈之本港青少年個人輔導社會工作綠皮書所建議之小學學生輔導計劃，下週一（九月四日），向實現階段更邁進一步。

七十九位申請出任學生輔導主任之非學位官立小學教師將於該日（九月四日）開始參加為他們而設為期三月之訓練課程。

這些學生輔導主任將由本年十二月四日開始，在參加學生輔導計劃之三百四十一間小學中，為近二十五萬名學生從事全日制之輔導工作，該項計劃是由教育司署及社會福利署聯合主辦。

教育司署發言人今日就該項新計劃發表意見時表示，若獲當局批准，在小學擔任工作之學生輔導主任，人數擬在未來兩年內增至二百三十人。

發言人稱：「此項計劃將是現時由政府及志願機構為學生提供個人、教育及就業指導之學校社會工作的一部份。」

他表示：「首批學生輔導主任將獨立地工作，但將與各校校長及教師保持密切連繫。」

發言人說：學生輔導主任的職責包括：

☆為有情緒或個人問題的兒童提供輔導，及協助教師處理問題兒童；

☆就兒童學業問題、選擇學校提供意見，及協助他們為下一階段的學業做好準備；

☆促使兒童對職業的注意，及協助兒童認識工作的價值和社會中各項工作的重要性。

☆安排參觀及主持有關活動以增長兒童對工作機會的認識；及

☆與事業社會工作者聯繫以處理一些複雜和困難的個案。

編輯注意：

學生輔導主任訓練課程將於星期一（九月四日）上午十時卅分，假九龍加士居道葛量洪教育學院舉行開課特別儀式。屆時副教育司（專業）何雅明及社會福利署助理署長（社會工作）杜遜雪清將出席，歡迎派員訪攝。

### 青山練靶區操炮日期

青山練靶場下週射擊練習日期由星期一（九月四日）起至星期五（九月八日）止，一連五日，每日之練習時間均為上午八時至晚上十時三十分。

屆時，練靶區附近均有紅旗懸出示警，各界人士切勿進入區內，以免發生意外。

### 水務署堅尼地城測漏

#### 若干樓宇週二晚停水

水務署宣佈：堅尼地城若干樓宇將於星期二（九月五日）晚上十一時至翌日（星期三）上午六時暫停供水，以便進行水管測漏工作。

受影響的樓宇位於士美菲路至加多近街和科士街至新海傍

### 副民政署長官式訪問日本

民政署副署長徐淦應日本政府之邀請，於下星期一（九月四日）啓程赴日，作為期兩週之官式考察及訪問。

徐氏將於本月（九月）中旬返港。

## 塑膠網保護農作物 新界農民歡迎採用

最近強烈熱帶風暴愛娜斯襲港時，新界農作物受到重大損害，農民有鑒於此，便開始留意到裝置塑膠網屋，這一個較完善的保護農作物方法。

漁農處高級農業專員周東銓透露，在風暴愛娜斯襲港時，本港農作物約有一半受損毀。但在塑膠網屋內生長的農作物和幼苗得以倖免。

周氏說：「當局於過去四年來，在不同之天氣情況下作廣泛之試驗，發現塑膠網屋在保護農作物免受颱風和豪雨吹襲方面最為有效。」

由蔬菜統營處贊助搭建的兩間示範網屋，分別設在崇正新村（近元朗）及漁農處的上水農場。

自愛娜斯吹襲本港後，新界石崗一位農民已建成一間網屋，而漁農處亦隨即接獲元朗和大埔區不少農民的詢問，查詢有關網屋的經費和興建等問題。

塑膠網屋是較歐式之玻璃屋為廉宜和更合用。

在炎熱及潮濕的天氣，該等塑膠網屋的兩端可以捲起，讓微風吹拂農作物。在施肥、除草及防虫期間，塑膠網屋兩端又可放下，使農作物得以盡量吸收藥劑。藉着這些控制辦法，農民可確保幼苗不受侵害及可於颱風過後數天即行移植，並且可確保收成良好，完全不受昆蟲損害。

周氏指出：面積約一斗種的塑膠網屋（約六份一畝），連工資在內約值九千元，其中約三分之一是塑膠網的成本。

有興趣搭建此等塑膠網屋的農民可向該處申請低息貸款，利息由一厘至四厘不等，視乎貸款額之多寡而定。

#### 抵港旅客可能須出示痘紙

醫務處下週內將作出決定

香港醫務當局可能執行國際衛生規定，訂明任何從天花疫區抵港的人士，必須持有有效的種痘免疫證明書。

醫務衛生處發言人今日表示，從英國收到的資料顯示，英國將有可能宣佈為天花疫區。

他透露醫務處將於下星期二或三接獲世界衛生組織流行病每週報告後，便可作出決定。該份報告係用以通知所有會員國伯明罕最近發生之天花症的最新情況。

根據國際衛生組織的建議，任何人士，如曾於世界衛生組織流行病每週報告發表前十四日到過報告中宣佈為天花疫區的地方，就必須持有有效的種痘免疫證明書。

發言人強調，在等待該份報告之際，從英國抵港的旅客，是毋須出示種痘免疫證明書。

不過，他建議任何人士如於下星期前往英國，則以準備一份有效之國際種痘免疫證明書為佳。

他說：「因為當彼等返港時，可能須遵守國際衛生條例出示痘紙，該條例可隨時在本港生效。」

堅拿道西告士打道交界處  
進行渠務工程明日禁通車

運輸署宣佈，堅拿道西與告士打道交界處於明（星期日）日上午八時至下午六時三十分暫禁通車。

屆時，行走堅拿道西之車輛不得左轉入告士打道。

是項措施旨在方便進行渠務工程。